

## PROFIL DE L'EMPLOI

N° Galaxie : 4198

N° de comité : 7

N° de l'emploi : 366

Nature de l'emploi : **MCF**

Section CNU : **15**

**Libellé de l'emploi :**      **Langue et littérature arabe moderne**

### **Compétences linguistiques et scientifiques :**

Le ou la candidat(e) recruté(e) devra avoir une parfaite maîtrise de l'arabe littéral et d'une variété d'arabe oral. La maîtrise du français est également exigée. Les cours à assurer requièrent de la part du ou de la futur(e) MCF une formation spécialisée et de solides compétences en littérature arabe moderne. Une expérience professionnelle reconnue dans le domaine de l'enseignement de l'arabe littéral et de la littérature arabe moderne dans l'enseignement supérieur, sera particulièrement appréciée.

### **Enseignement :**

Parfait(e) arabisant(e), si possible agrégé(e) d'arabe, l'enseignant(e) recruté(e) aura une solide expérience de l'enseignement de l'arabe langue vivante étrangère dans l'enseignement supérieur. Une expérience dans l'enseignement secondaire sera également appréciée.

Les cours à assurer par le ou la MCF recruté(e) correspondent à des enseignements figurant dans la maquette de licence d'arabe littéral et de master « Etudes arabes ». La personne recrutée sera amenée à assurer des enseignements couvrant tous les niveaux du cursus d'arabe. Elle aura, en particulier, à réaliser les missions suivantes :

- Assurer l'enseignement de la langue, de la traduction et de la littérature arabe moderne au niveau de L1, L2, et L3.
- Intervenir en Master et encadrer des mémoires de recherche.
- Contribuer à la préparation aux concours (CAPES et Agrégation).

De plus, le ou la MCF recruté(e) participera à la coordination des enseignements en lien avec les différentes équipes pédagogiques du département « Etudes arabes » ; Il ou elle prendra part à la préparation des programmes, à l'élaboration, au suivi et à l'amélioration des maquettes. Il ou elle aidera à l'orientation des étudiants (classement des dossiers sur Parcoursup notamment). Il ou elle s'engagera également dans la création de ressources pédagogiques numériques et la mise à distance des enseignements (matériaux et documents pédagogiques dans le cadre des TICE ; hybridation des formations en langue et en littérature arabe moderne ; etc).

Département d'enseignement : Etudes Arabes

Lieu d'exercice : INALCO, 65 rue des Grands Moulins CS21351 75214-PARIS cedex 13

Nom directeur département : Rima Sleiman

Courriel du directeur de département : rima.sleiman@inalco.fr

### **Recherche :**

La personne recrutée en tant que MCF devra porter ses recherches sur les questions liées à la littérature arabe et contemporaine, en liaison avec les axes du CERMOM (Centre de Recherches Moyen-Orient Méditerranée, EA 4091), notamment « Ecriture(s) et Histoire(s) », de façon à s'inscrire dans les dynamiques

collectives de recherches du centre. Il ou elle montera une capacité à conduire des recherches novatrices sur certains aspects majeurs et certaines évolutions fortes de la littérature arabe du 19<sup>e</sup> siècle à nos jours. Il ou elle pourra contribuer au renforcement des travaux de recherche en langue et littérature arabe moderne à travers notamment :

- l'organisation et la participation à des séminaires, colloques et journées d'études
- la contribution à des publications collectives ou des manifestations scientifiques internationales
- la participation à l'organisation et à la gestion de programmes de coopération avec d'autres institutions de recherche étrangère.

Laboratoire de rattachement : CERMOM

Lieu d'exercice : Inalco, 2 rue de Lille, 75007 Paris

Nom du directeur de laboratoire : Alessandro Guetta

Courriel du directeur de laboratoire : Alessandro.guetta@inalco.fr

#### **Tâches administratives :**

Le ou la futur(e) MCF devra assumer les tâches administratives inhérentes à l'enseignement et à la recherche en arabe littéral dans le cadre du département et de l'établissement.

*Le poste sur lequel vous candidatez est susceptible d'être situé dans une « zone à régime restrictif » au sens de l'article R. 413-5-1 du code pénal. Si tel est le cas, votre nomination et/ou votre affectation ne pourront intervenir qu'après autorisation d'accès délivrée par le chef d'établissement, conformément aux dispositions de l'article 20-4 du décret n°84-431 du 6 juin 1984.*

Retrouvez la procédure pour candidater sur le site de l'Inalco :

<http://www.inalco.fr/institut/concours-recrutements/personnel-enseignant>

Les documents administratifs en langue étrangère du dossier de candidature doivent être traduits en français.

Réf : -arrêté du 13 février 2015 relatif aux modalités générales des opérations de mutation, de détachement et de recrutement par concours des maîtres de conférences

-arrêté du 13 février 2015 relatif aux modalités générales des opérations de mutation, de détachement et de recrutement par concours des professeurs des universités.

## JOB PROFILE

N° Galaxie : 4198

N° of the committee: 7

N° of the position: 366

Type of position: **MCF (Maître de Conférences, Associate Professor)**

CNU SECTION: 15

**Job Heading:        Modern Arabic language and literature**

### **Linguistic and scientific skills:**

The successful candidate will need to have a perfect mastery of literary Arabic and one of the spoken Arabic varieties. French language mastery is also required. He/She will teach courses requiring a strong background in modern Arabic literature. Some university-level experience teaching literary Arabic and modern Arabic literature would be appreciated.

### **Teaching:**

The successful candidate will need to have a perfect mastery of Arabic. Those with the French *agrégation* are preferred. He/She must have some experience teaching Arabic as a foreign language at the university level. Some experience teaching at the secondary level is also appreciated.

His/her courses will be those listed in the curriculum for the undergraduate degree in Literary Arabic and the Master degree in Arabic Studies. The successful candidate will need to teach all levels of Arabic. More specifically, responsibilities will include:

- Teaching language, translation, and modern Arabic literature for all undergraduate levels
- Teaching in the Master program and advising Master theses
- Helping students prepare for French competitive exams for teacher certification

Furthermore, the associate professor will help with coordinating courses in collaboration with the different pedagogical teams of the Arabic Studies department. He/She will help prepare syllabi and create/modify curricula. He/She will also help with student placement (in particular, the ranking of candidates from the Parcoursup platform). The candidate will help create digital, pedagogical resources & assist with transitioning some courses to a distance-learning format (creating teaching materials using education technologies, offering blended learning programs in modern Arabic language and literature, etc.).

Teaching Department: Arabic Studies

Address: INALCO, 65 rue des Grands Moulins CS21351 75214-PARIS cedex 13

Department Director: Rima Sleiman

Director's email address: rima.sleiman@inalco.fr

### **Research:**

The successful candidate will conduct his/her research on contemporary Arabic literature in collaboration with one of the Axes of the laboratory CERMOM (Middle East and Mediterranean Research Center, EA4091), specifically "Writing and Stories," in a way that corresponds to the collective dynamic of the research team. He/She will need to demonstrate a capacity to conduct innovative research on the major aspects & evolutions of Arabic literature from the 19<sup>th</sup> century to present times. He/She will also add to the group's research on modern Arabic language and literature by:

- Organizing and participating in seminars, conferences, and workshops
- Contributing to collective publications and scientific events
- Helping to organize cooperative programs with foreign research institutions

Laboratory affiliation: CERMOM

Address: Inalco, 2 rue de Lille, 75007 Paris

Laboratory Director: Alessandro Guetta

Director's email address: Alessandro.guetta@inalco.fr

### **Administrative tasks:**

The associate professor will need to take on the administrative tasks related to teaching and research in Literary Arabic, as part of both department and university obligations.

*The job to which you are applying is potentially in a restricted field, according to the penal code article R. 413-5-1. If this is the case, your hiring and/or your assignment can only be official after being authorized by the head of the establishment, in compliance with the provisions of article 20-4, of the decree n°84-431 of June 6, 1984.*

Find the application procedure on the INALCO's website:

<http://www.inalco.fr/institut/concours-recrutements/personnel-enseignant>

Administrative documents written in a foreign language must be translated into French.

Re: February 13, 2015 decree relating to the general procedures for transfer, secondment and hiring by competitive exam for assistant professors (maîtres de conférences)

February 13, 2015 decree relating to the general procedures for transfer, secondment and hiring by competitive exam for full professors (professeurs des universités)